

- Le R. P. F.-X. Rapp, vicaire à Saint-Joseph, Winnipeg.
- Le R. P. Donnelly, incessamment attendu d'Irlande, vicaire à Sainte-Marie, Winnipeg.
- Le R. P. Ferdinand Anzaloue, vicaire au Sacré-Cœur, Winnipeg.
- Le R. P. Alfred Beaudin, professeur au Juniorat de la Sainte-Famille, Winnipeg.
- Le R. P. Joseph Caron, professeur au Juniorat de la Sainte-Famille, Winnipeg.

UNE LETTRE DU R. P. A.-G. MORICE, O. M. I.

WINNIPEG, MAN., 26 SEPTEMBRE, 1911.

Monsieur le Directeur,

Quand mon Histoire de l'Eglise dans l'Ouest Canadien parut en anglais l'année dernière, plusieurs personnes haut placées manifestèrent le désir d'en voir une version publiée pour le public de langue française. Cette version entraînerait un travail considérable, d'autant plus que si je me rendais à leur désir, ce n'est pas une simple traduction que je voudrais offrir aux Canadiens-Français, mais l'équivalent en deux forts volumes de trois volumes anglais, c'est-à-dire ce qui a déjà paru, plus de nombreuses additions dans le corps de l'ouvrage et une prolongation du récit qui ferait passer en revue des événements bien plus rapprochés de nous.

Malheureusement, en cas de publication d'un livre français au Canada, l'auteur doit en prendre tous les frais à sa charge. D'où pour moi nécessité absolue d'avoir un nombre suffisant de souscriptions avant de commencer. Dans le but de me les assurer, j'ai fait parvenir à ceux que je considérais comme l'élite de la société canadienne-française une petite circulaire qui n'a produit que la moitié de l'effet que j'en attendais. On m'a fait remarquer que j'avais mal choisi mon temps. Je viens donc, au retour de la saison des livres, faire un dernier appel aux personnes qui désireraient avoir une édition française, revue et considérablement augmentée, de cet ouvrage qu'une grande revue de New-York, dit être "intéressant comme un roman," et les prier de me faire parvenir leur souscription, si elles ne l'ont déjà fait.

L'édition équivalente en anglais ne pourra coûter moins de \$6.00. Aux Canadiens-Français j'offre la même quantité de matières avec les mêmes illustrations (une cinquantaine de planches photographées, plus de nombreux facsimilés dans le texte) pour \$3.50 édition brochée et \$4.25 édition reliée.

Si ce dernier appel a pour résultat de me procurer assez de souscriptions pour me permettre de commencer mon second travail, mes